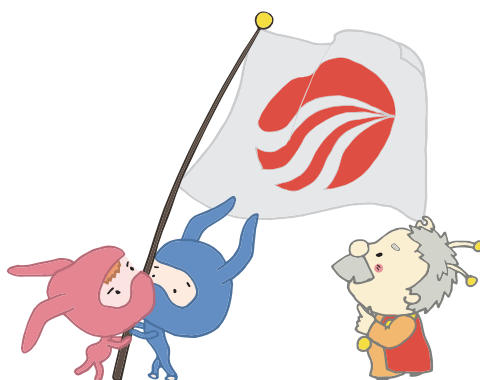


招 生 简 章

2017 年度



学校法人 岡学園

大阪文化国際学校

OSAKA INTERNATIONAL SCHOOL
OF CULTURE AND LANGUAGE

〒530-0035 大阪市北区同心 2-11-12
2-11-12, Doshin, Kita-ku, OSAKA

TEL : 81-6-6882-1435 FAX : 81-6-6882-1439

学校网页(中文) <http://ch.415931.com/> 《Blog 随时更新中》

学校视频(土豆网) http://www.tudou.com/home/_81665166

Facebook <http://www.facebook.com/415931OBKG>

微博 <http://weibo.com/1933001441>

中文邮箱 obkgchina@415931.com

MSN [youmuuin@hotmail.com](mailto:yomuuin@hotmail.com)

SKYPE [bunkakokusai](https://www.skype.com/user/bunkakokusai)

QQ : 2240966659

中国担当: 朱 叶

1 招生课程

1 留学课程 学生定员 500 名

在 1 年到 2 年的时间里，最大限度的提高学生的日语能力，从而使升入日本的大学，大学院校后也能顺利的学习掌握专业知识。在日语课程之外，还包括日语能力试验对策以及日本留学试验对策的特别课程。

大阪文化国际学校 2015 年 3 月升学实际情况如下：(財)日本語教育振興協会資料

2015 年 3 月毕业生	大学院	大学	短期大学	専門学校	就职
本校实际升学情况	32.0%	44.0%	0%	24.0%	6 名
日本全国升学情况	10.6%	26.4%	0.9%	60.3%	

2 就职应用课程

在 1 年到 2 年的时间里，最大限度的提高日语能力的同时，为了学生能顺利地在日本就职，设置礼仪礼节，办公室用语，面试技巧等课程，并提供企业招聘情报以及求职情报，对学生在日就职的全过程进行全力支援。

日本国厚生労働大臣認可有

2 入学时期

※留学期间

课 程			就学期间		
17 年	1 月入学	(1 年 3 个月 進学/一般)	2017 年	1 月	~ 2018 年 3 月
17 年	4 月入学	(2 年/1 年 進学/一般)	2017 年	4 月	~ 2019 年 3 月
17 年	7 月入学	(1 年 9 个月 進学/一般)	2017 年	7 月	~ 2019 年 3 月
17 年	10 月入学	(1 年 6 个月 進学/一般)	2017 年	10 月	~ 2019 年 3 月

※留学申请受理期间

课 程		受理期间	
17 年	1 月入学	2016 年	9 月中旬截止
17 年	4 月入学	2016 年	11 月中旬截止
17 年	7 月入学	2017 年	3 月中旬截止
17 年	10 月入学	2017 年	5 月中旬截止

3 申报资格 具有 12 年以上学校教育资格者，或具有上述同等学历者。

※高三在读生，会考成绩合格者，可提前申请同年 4 月入学

4 上课时间 每天 4 节课 · 1 周 20 小时 · 40 周 · 800 时间以上

5 选修课 综合科目 · 数学 · 英语 · 物理 · 化学 (日本留学试验对策)

6 班级 基本的初·中·高级班外，学校还设置**升学指导班**，**大学院预科班**，**日本就职预科班**

7 审查方式 书面审查，电话审查，当地面试，当地笔试 (数学，日语，英语)

8 **网络学生信息管理系统** (日本国内日语学校中首次采用)

学习成绩，课程内容及进度，作业等等，都可以利用网络在线上上进行查询和管理。

同时学生家长也可以在第一时间掌握学生的学业以及生活情况。

9 奖学金制度

I：大阪文化国际学校奖学金（校内奖学金）

① 日语能力试验（JLPT）N1·N2 成绩优秀者

② 日本留学试验（EJU）成绩优秀者

③ 学习成绩优秀者一年有两次机会可获得奖学金（春季/秋季）

5万日元×数名

II：私费外国人留学生学习奖励费给付制度（校外奖学金）

月額 30,000 日元×12 个月

10 必要書類

申请者本人需准备的资料

- ① 入学志愿书（学校指定用纸，电脑填写打印，日期和签字必须本人手写）· 1 份
- ② 履历书（学校指定用纸，电脑填写，日期和签字本人手写，留学理由部分须提交日译文）· 1 份
- ③ 最终学校的毕业证书 **原件**。尚未毕业者提交预计毕业时间证明书或在学证明书· 1 份
- ④ 日语学习证明（日语学习时间达 150 小时 以上，日语能力考试 N5 程度者）· 1 份
- ⑤ 参加 日语能力考试·J-TEST·NAT-TEST 考试者提交准考证，成绩及合格证书· 1 份
- ⑥ 照片（横 3cm×竖 4cm 报名前 三个月 之内拍摄）背面写上姓名· 8 张

其他材料

- ⑦ 高中、大学本科或大专毕业者提交 教育部学位与研究生发展中心发行的学历认证书 · 1 份
如无法提交学历认证书或大学还未毕业者，请提交同一中心发行的高中学历认证书· 1 份
（请参阅网站 <http://www.cdgdc.edu.cn/rzzx/index.jsp>）
申请认证时，请注意 接收单位必须填写大阪文化国际学校
- ⑧ 大学本科或大专毕业者请提交 网上学历查询证明 · 1 份
（请参阅中国高等教育学生信息网：<http://www.chsi.com.cn/xlrz/>）
- ⑨ 小学入学年龄属于不正规年龄（5 岁·8 岁）者，请提交写明其理由的证明书· 1 份
- ⑩ 持有护照者请附加有记录页的复印件。
- ⑪ 有工作经历者提出在职证明书及 日译文（申请前 3 个月以内）· 1 份

经费支付人需准备的材料（经费支付人居住在中国时）

- ① 经费支付书及 日译文（学校指定用纸，必须经费支付者亲笔填写）· 1 份
- ② 银行存款证明书（人民币）· 1 份
- ③ 亲属关系 公证书 及 日译文 · 1 份
- ④ 在职证明及 日译文 · 1 份
- ⑤ 公司发行的最近 3 年 的收入· 纳税证明及 日译文（年收入 10 万元以上）· 1 份

其他材料

- ⑥ 家庭全员户口本复印件· 1 份（**爷爷奶奶，外公外婆如果在世，也需要提供**）
- ⑦ 存单复印件· 1 份
- ⑧ 活期存折全页复印件（能显示出款项收支过程的资料）· 1 份
- ⑨ 营业执照（※自营业者）· 1 份

注意事项

- ★ 留学理由书：请具体写明来日就学的动机，目的及其必然性，日语学校毕业后的计划等。
- ★ 户口本：文化程度，服务处，职业等栏内的记载必须与在职证明，收入证明等材料中的记载吻合：不能空白或与事实不相符。
- ★ 所提交的材料，除毕业证书，日语能力测试合格证，营业执照副本的原本在申请结束后可以返还以外，其他任何材料概不退还。

- ★ 取得在留资格认定证明书，而发生被中国驻日本领事馆拒签的情况，如希望退还学费及教育活动费，由申请者本人向我校上交书面退还学费申请，同时出示护照上拒签印章的复印件后，我校进行退款手续。入学金和选考费一律不退还。
- ★ 以前申请过日本留学者，在报名时请一定申告。需要准备的申请材料有部分不相同。

11 学费（单位：日元）

选考费：20,000 入学材料审查时提交。

入学时缴纳费用如下：

第2年缴纳费用如下：

课程	入学金	第1年学费	教育活动费
1年3个月	80,000	600,000	80,000
1年6个月	80,000	600,000	80,000
1年9个月	80,000	600,000	80,000
2年	80,000	600,000	80,000

第2年学费	教育活动费
150,000	10,000
300,000	20,000
450,000	30,000
600,000	40,000

注：除上述费用外，还需提交**国民健康保险费**（1年的医疗保险费）：**2万日元**
取得在留资格认定证明书，由于个人原因而取消的留学时，入学金和选考费一律不退还。

12 寮费（单位：日元）

	A寮（单人房）	B寮（单人房）	C寮（双人房）	
入寮费	20,000 円	20,000 円	20,000 円	
设施费	30,000 円	30,000 円	30,000 円	
各种保险 （火灾，保证人）	20,000 円	20,000 円	20,000 円	
房租	126,000 円	120,000 円	105,000 円	3个月份
保证金	20,000 円	20,000 円	20,000 円	退寮时返还
备考	到学校步行 10 分钟 包水费和燃气费	到学校骑自行车 20 分钟 包水费和燃气费	到学校骑自行车 20 分钟，包水费	

配置空调，冰箱，电视，桌椅，被褥，厨房用具等等。房间都有独立卫生间。
网费每个月 2000 日元，电费自己负担。到达日本当天就可以入住。

13 汇款帐号

从中国汇款

銀行名：中国銀行 **BANK OF CHINA**
支店名：大阪支店 **OSAKA BRANCH**
口座番号：180312-3410-000
口座名義：大阪文化国際学校
OSAKA INTERNATIONAL SCHOOL OF CULTURE AND LANGUAGE
銀行住所：大阪市西区北堀江1丁目1番
35号
1-1-35 KITAHORIE NISHI-KU OSAKA 550-0014
銀行電話：06-6539-3661
SWIFT CODE：BKCHJPJTOSA

从日本汇款

銀行名：三井住友銀行
SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION
支店：天六支店 店番号130
TENROKU BRANCH
種目：普通
口座番号：6660228
口座名義：
学校法人岡学園 理事長 岡利彦
SCHOOL EDUCATION FOUNDATION OKA GAKUEN THE CHIEF OKA TOSHIHIKO
銀行電話：06-6358-2135
SWIFT CODE：SMBCJPJT



入学願書

Application for Admission

留学時期 Indicate term start date				
進学 College Preparatory	<input type="checkbox"/> 4月入学(2年) April Admission (2 year)	<input type="checkbox"/> 7月入学(1年9ヶ月) July Admission (1 year 9 months)	<input type="checkbox"/> 10月入学(1年6ヶ月) October Admission (1 year 6 months)	<input type="checkbox"/> 1月入学(1年3ヶ月) January Admission (1 year 3 months)
一般 General	<input type="checkbox"/> 4月入学(2年) April Admission (2 year)	<input type="checkbox"/> 7月入学(1年9ヶ月) July Admission (1 year 9 months)	<input type="checkbox"/> 10月入学(1年6ヶ月) October Admission (1 year 6 months)	<input type="checkbox"/> 1月入学(1年3ヶ月) January Admission (1 year 3 months)
	<input type="checkbox"/> 4月入学(1年) April Admission (1 year)	<input type="checkbox"/> 3ヶ月短期 3 months short term	<input type="checkbox"/> 2ヶ月短期 2 months short term	<input type="checkbox"/> その他 Others

1	Name (English)	2 国籍 Nationality		写真 3×4cm Photo 8枚必要(8 sheets) 3ヶ月以内に 撮影されたもの Taken within last 3 months	
	氏名(漢字)	3 性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male		<input type="checkbox"/> 女 Female
4	生年月日 Date of Birth	年	月		日
5	出生地 Place of Birth				
6	旅券の有無 Do you have a passport?	<input type="checkbox"/> 有 Yes	<input type="checkbox"/> 無 No		旅券番号 Passport No.
	発行日 Date of Issue	年	月	日	
		有効期限 Date of Expiration	年	月	
			日	day	

7	現住所 Current Address	Postal code	TEL
	E-mailアドレス		

8	日本の住所 (予定) Address in Japan	<input type="checkbox"/> 大阪文化国際学校 学生寮 Dormitory	TEL 06-6882-1435
		<input type="checkbox"/> 在日親族と同居 Living with relatives who are living in Japan	住所 Address TEL
		<input type="checkbox"/> その他 Others	住所 Address TEL

9	最終学歴 Education or present school	<input type="checkbox"/> 大学院 Graduate School	<input type="checkbox"/> 大学 University	<input type="checkbox"/> 短期大学 Junior College	<input type="checkbox"/> 高校 High School	<input type="checkbox"/> その他 Others
		<input type="checkbox"/> 卒業 Graduated	<input type="checkbox"/> 卒業見込み Expected Graduation	<input type="checkbox"/> 在学中 Attending	<input type="checkbox"/> 休学 Temporary absence	<input type="checkbox"/> 中退 Withdrawal

10	在留資格申請歴の有無 Have you previously applied for COE?	<input type="checkbox"/> 有 Yes	<input type="checkbox"/> 無 No	合計 () 回 Total Times
	申請時期 Application Date	年	月	日
	在留資格 Status	<input type="checkbox"/> 留学 Student	<input type="checkbox"/> その他 () Others	結果 Immigration Result
				<input type="checkbox"/> 交付 Permitted
				<input type="checkbox"/> 不交付 Refused

11	犯罪歴 Criminal Record (in Japan / overseas)	<input type="checkbox"/> 有 Yes	<input type="checkbox"/> 無 No
----	--	-----------------------------------	----------------------------------

12 本国家族 Home Family (If your Grandparents are still alive, please fill in)			
氏名 Name	続柄 Relationship	生年月日 Date of Birth	現住所 Current address
	父 Father	年 月 日 year month day	
	母 Mother	年 月 日 year month day	
		年 月 日 year month day	
		年 月 日 year month day	
		年 月 日 year month day	
		年 月 日 year month day	
		年 月 日 year month day	
		年 月 日 year month day	

13 在日親族 Family in Japan				
氏名 Name	続柄 Relationship	生年月日 Date of Birth	在留資格 Status	在留カード RESIDENCE CARD
		年 月 日 year month day		No
現住所 Current address				同居予定 Residing with Applicant <input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 Yes No

氏名 Name	続柄 Relationship	生年月日 Date of Birth	在留資格 Status	在留カード RESIDENCE CARD
		年 月 日 year month day		No
現住所 Current address				同居予定 Residing with Applicant <input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 Yes No

14 経費支弁者 Financial Supporter	
氏名 Name	本人との関係 Relationship to you
現住所 Current Address	TEL
会社名 Name of Company	TEL
会社所在地 Location of Company	職種 Occupation

氏名 Name	本人との関係 Relationship to you
現住所 Current Address	TEL
会社名 Name of Company	TEL
会社所在地 Location of Company	職種 Occupation

以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct.
学校の規則を理解し、それに従います。I understand the school rules and will follow them.

作成年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日 本人署名 _____
Date of filling in this form year month day Signature of applicant

履 歴 書

Personal History

国籍 Nationality		氏名 Name		性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 女 Female
生年月日 Date of Birth	年 year	月 month	日 day	配偶者の有無 Marital Status	<input type="checkbox"/> 有 Yes	<input type="checkbox"/> 無 No
現住所 Current Address	配偶者氏名 (Name of Spouse)					

1 学歴 Educational Background

初等教育(小学校)から順位最終学歴まで
入学・卒業年月日は正確に書いてください

Please write in chronological order
Please write period of study correctly

学校名(正式名称) Name of School	在学期間 Period of Study			
小学校 Elementary School	年 year	月 month	～	年 月 year month
所在地 Location				
中学校 Junior High School	年 year	月 month	～	年 月 year month
所在地 Location				
高等学校 High School	年 year	月 month	～	年 月 year month
所在地 Location				
<input type="checkbox"/> 大学 University <input type="checkbox"/> 短大 College (学部 Major)	年 year	月 month	～	年 月 year month
所在地 Location				
	年 year	月 month	～	年 月 year month
所在地 Location				
	年 year	月 month	～	年 月 year month
所在地 Location				

2 職歴 Work experience

有 Yes 無 No

就職年月日順に記載すること

Chronological Order

勤務先の会社名(正式名称) Name of Company	職種 Occupation	勤務期間 Period of Employment			
		年 year	月 month	～	年 月 year month
所在地 Location		<input type="checkbox"/> 離職 Withdrawn <input type="checkbox"/> 在職中 Working			
		年 year	月 month	～	年 月 year month
所在地 Location		<input type="checkbox"/> 離職 Withdrawn <input type="checkbox"/> 在職中 Working			
		年 year	月 month	～	年 月 year month
所在地 Location		<input type="checkbox"/> 離職 Withdrawn <input type="checkbox"/> 在職中 Working			

3 日本語学習歴

有 無

Japanese Education History

Yes No

学校名(正式名称) Name of School	在学期間 Period of Study					
	年	月	～	年	月	<input type="checkbox"/> 在学中 <input type="checkbox"/> 修了
	year	month		year	month	Attending Complete
	年	月	～	年	月	<input type="checkbox"/> 在学中 <input type="checkbox"/> 修了
	year	month		year	month	Attending Complete
	年	月	～	年	月	<input type="checkbox"/> 在学中 <input type="checkbox"/> 修了
	year	month		year	month	Attending Complete

4 日本語能力を立証する試験の受験の有無

有 無

Have you taken a Japanese language test which proves your Japanese language ability?

Yes No

試験名 Name of the Test	受験(予定)日 Examination date	級 Level	得点 Score	結果 Result
<input type="checkbox"/> 日本語能力試験 JLPT <input type="checkbox"/> J-TEST <input type="checkbox"/> NAT-TEST	年 月			<input type="checkbox"/> 合格 Passed
<input type="checkbox"/> その他 Others ()	year month			<input type="checkbox"/> 不合格 Failed
<input type="checkbox"/> 日本語能力試験 JLPT <input type="checkbox"/> J-TEST <input type="checkbox"/> NAT-TEST	年 月			<input type="checkbox"/> 合格 Passed
<input type="checkbox"/> その他 Others ()	year month			<input type="checkbox"/> 不合格 Failed
<input type="checkbox"/> 日本語能力試験 JLPT <input type="checkbox"/> J-TEST <input type="checkbox"/> NAT-TEST	年 月			<input type="checkbox"/> 合格 Passed
<input type="checkbox"/> その他 Others ()	year month			<input type="checkbox"/> 不合格 Failed

5 兵役

有 無

Military Service

Yes No

兵役期間 Period of Military Service	年 月	～	年 月
	year month		year month

6 経歴の補足説明

有 無

Supplementary Information on Career

Yes No

期間 Period	具体的な内容 Detailed Explanation
年 月 ～ 年 月 year month year month	
年 月 ～ 年 月 year month year month	
年 月 ～ 年 月 year month year month	

7 過去の出入国歴

有 無

Past entry into / departure from Japan

Yes No

入国年月日 Date of Entry	出国年月日 Date of Departure	在留資格 Visa Status	入国目的 Purpose of Entry
年 月 日 year month day	年 月 日 year month day		
年 月 日 year month day	年 月 日 year month day		
年 月 日 year month day	年 月 日 year month day		
年 月 日 year month day	年 月 日 year month day		
年 月 日 year month day	年 月 日 year month day		

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.

作成年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date of filling in this form year month day

本人署名 _____
Signature of the applicant

経費支弁書

Letter of Paying Expenses

日本国法務大臣 殿

To the Ministry of Justice

学生氏名 Student's Name		学生国籍 Student's Nationality	
生年月日 Date of Birth	年 月 日 year month date	性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 Male Female

私は、このたび上記の者が日本国に（入国した場合・在留中）の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受経緯を説明するとともに経費支弁について説明します。

I will financially support the above person during his/her stay in Japan, and I certify the details of the reason why I undertake to support him/her and the means of support as follows.

記 Notes

1 経費支弁の引き受け経緯 The reason why I undertake to be his/her financial guarantor.

(申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください)

(Please write in detail about the reasons of support and the relationship with him/her.)

2 経費支弁内容 Financial Supporting in details

私 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。

また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁書事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I _____, certify that I will financially support the above student during his/her stay as follows.

Also, in the case of his/her visa extention, I guarantee to hand in a certificate of financial support or photocopies of his/her bankbook to certify my financials.

記 Notes

学 費 Tuition	¥600,000円 (年間annual)
生活費 Living Expenses	¥ 50,000円 (月額monthly)

支弁方法 Means of Support in detail

(送金・振込み方法等、支弁方法を具体的に書いてください。)

作成年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日

Date of filling in this form _____ year _____ month _____ day

経費支弁者氏名 Financial Supporter's Name	⑩	学生との関係 Relationship to the student	
現住所 Current Address	TEL		